I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 2974/80 DELLA COMMISSIONE

del 17 novembre 1980

relativo alla fornitura di fiocchi di avena e di farina di frumento tenero a Caritas a titolo di aiuto alimentare

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1870/80 (2), in particolare l'articolo 28,

visto il regolamento (CEE) n. 2750/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, che stabilisce i criteri di mobilitazione dei cereali destinati agli aiuti alimentari (3), in particolare l'articolo 6,

visto il regolamento n. 129 del Consiglio, del 23 ottobre 1962, relativo al valore dell'unità di conto e ai tassi di cambio da applicare nel quadro della politica agricola comune (4), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2543/73 (5), in particolare l'articolo 3,

visto il parere del comitato monetario,

considerando che in data 28 maggio 1980 il Consiglio delle Comunità europee ha espresso l'intenzione di concedere, nel quadro di un'azione comunitaria, 1500 tonnellate di cereali a Caritas a titolo del proprio programma di aiuti alimentari per il 1980;

considerando che è necessario prevedere l'esecuzione di tale azione in conformità delle norme stabilite dal regolamento (CEE) n. 1974/80 della Commissione, del 22 luglio 1980, recante modalità generali d'applicazione per l'esecuzione di talune azioni di aiuto alimentare nel settore dei cereali e del riso (6); che è necessario precisare, per l'azione comunitaria prevista, le caratteristiche dei prodotti da fornire, nonché le condizioni di consegna che figurano negli allegati del presente regolamento;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i cereali,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'organismo d'intervento tedesco è incaricato dell'attuazione delle procedure di mobilitazione e di fornitura in conformità delle disposizioni del regolamento (CEE) n. 1974/80 ed alle condizioni che figurano negli allegati.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

(1) GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1.
(2) GU n. L 184 del 17. 7. 1980, pag. 1.
(3) GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 89.
(4) GU n. 106 del 30. 10. 1962, pag. 2553/62.
(5) GU n. L 263 del 19. 9. 1973, pag. 1.
(6) GU n. L 192 del 26. 7. 1980, pag. 11.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 17 novembre 1980.

Per la Commissione

Finn GUNDELACH

Vicepresidente

ALLEGATO A

1. **Programma di esecuzione:** 1980.

2. **Beneficiario:** Caritas.

3. **Luogo o paese di destinazione:** Haiti.

4. **Prodotto da mobilitare:** fiocchi d'avena.

5. **Quantitativo totale:** 250 tonnellate.

6. **Numero di partite:** 1.

7. **Organismo d'intervento incaricato dell'attuazione della procedura:** BALM, Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung, 6000 Frankfurt/Main, Adickesallee 40; telex 411.475.

8. **Mobilitazione del prodotto:** sul mercato della Comunità.

9. **Caratteristiche della merce:**

   Produzione di avena in fiocchi a cottura veloce:

   Avene gregge: avene di prima qualità ad alta densità.

   Politura e preparazione: avene da liberare dai corpi estranei, dolcificare e stabilizzare tramite trattamento a vapore.

   Mondatura: avene da classificare e mondare. Previa separazione delle bucce, chicchi di avena da pulire e brillare.

   Fiocchi d'avena: chicchi d'avena da tagliare, selezionare e pulire all'aria. Fiocchi d'avena umidificati e precotti a vapore, poi arrotolati in fiocchi.

   Qualità dell'avena in fiocchi:

   — umidità: meno del 12 %;

   — tenore di ceneri: meno del 2,3 % della materia secca;

   — fibra greggia: meno dell'1,5 % della materia secca;

   — tenore di bucce: meno dello 0,10 % della materia secca;

   — tenore di proteine: non inferiore al 14 % della materia secca.

10. **Condizionamento:**

   — in sacchi (1);

   — qualità dei sacchi:

   composizione dei sacchi:

   — quattro sacchi di carta «Kraft» di resistenza corrispondente ad un peso di almeno 70 g/m²;

   — un sacco di carta catramata interposta, di resistenza corrispondente al peso di almeno 140 g/m²;

   — una tasca interna in polietilene di almeno 0,06 mm di spessore, a doppia legatura;

   — chiusure inferiore e superiore del sacco da incollare;

   — insettifughi sparsi all'esterno del sacco;

   — peso netto dei sacchi: 25 chilogrammi;

   — iscrizione sui sacchi:

   iscrizione impressa con lettere di almeno 5 cm di altezza: «Flocons d'avoine / Don de la Communauté économique européenne / Destiné à la distribution gratuite en Haïti / Caritas / 6467 / Port-au-Prince».

11. **Porto d'imbarco:** uno dei porti della Comunità.

12. **Fase di consegna:** fob.

13. **Porto di sbarco:** Port-au-Prince.

---

(1) Ai fini di un eventuale nuovo insaccamento, l'aggiudicatario fornisce il 2 % di sacchi vuoti, che devono essere della stessa qualità di quelli contenenti la merce e recare l'iscrizione, seguita da una R maiuscola.

14. **Procedura da applicare per determinare le spese di fornitura:** gara.

15. **Termine ultimo per la presentazione delle offerte:** il 28 novembre 1980, alle ore 12.

16. **Periodo d'imbarco:** tra il 1° ed il 31 gennaio 1981.

17. **Importo della cauzione:** 12 ECU/tonnellata.

18. Su domanda della Caritas è richiesto un certificato fitosanitario da indirizzare a Cebemo (den Haag).

ALLEGATO B

1. **Programma di esecuzione:** 1980.

2. **Beneficiario:** Caritas.

3. **Luogo o paese di destinazione:** Haiti.

4. **Prodotto da mobilitare:** farina di frumento tenero.

5. **Quantitativo totale:** 752 tonnellate.

6. **Numero di partite:** 1.

7. **Organismo d'intervento dell'attuazione della procedura:** BALM, Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung, 6000 Frankfurt/Main, Adickesallee 40; telex 411.475.

8. **Mobilitazione del prodotto:** sul mercato della Comunità.

9. **Caratteristiche della merce:**
   — umidità: massimo 14 %;
   — tenore in proteine: minimo 10,5 % (N × 6,25 sulla sostanza secca);
   — tenore in ceneri: massimo 0,62 % rapportato alla sostanza secca.

10. **Condizionamento:**
   — in sacchi (1);
   — qualità dei sacchi: sacchi di iuta nuovi foderati cou sacchi di cotone;
   — peso netto dei sacchi: 50 chilogrammi;
   — iscrizione sui sacchi:

   iscrizione impressa con lettere di almeno 5 cm di altezza: «Farine de froment / Don de la Communauté économique européenne / Destiné à la distribution gratuite en Haïti / Caritas / 6466 / Port-au-Prince».

11. **Porto d'imbarco:** uno dei porti della Comunità.

12. **Fase di consegna:** fob.

13. **Porto di sbarco:** Port-au-Prince.

14. **Procedura da applicare per determinare le spese di fornitura:** gara.

15. ***Termine ultimo per la presentazione delle offerte:*** *il 28 novembre* 1980, alle ore 12.

16. **Periodo d'imbarco:** tra il 1° ed il 31 gennaio 1981.

17. **Importo della cauzione:** 12 ECU/tonnellata.

18. Su domanda della Caritas è richiesto un certificato fitosanitario da indirizzare a Cebemo (den Haag).

---

(1) Ai fini di un eventuale nuovo insaccamento, l'aggiudicatario fornisce il 2 % di sacchi vuoti, che devono essere della stessa qualità di quelli contenenti la merce e recare l'iscrizione, seguita da una R maiuscola.